Association des Parents d'Élèves de l'École Fondamentale
« Schoul Jonglënster »
association sans but lucratif

NEWS 3/12

Juli 2012

**Léif Elteren!**

Dëst Schouljoer geet op en Enn a mir hoffen, dass et fir iech all e gutt Joer war...
Fir d'drëtt Schouljoer vum Här Alain Schmit wäerten op d'mannst di lescht puer Wochen a flotter Erënnerung bleiwen: den 15. Juni hunn si eis net nëmmen mat hirem Rumpelstilzchen op der Bühn iwwerzeegt, mä se hunn och genuch deen Dag erakritt, fir sech kennen hire Schoulausfluch op d'Tutschemillen vum 3. bis den 6. Juli ze finanzéieren. Hei e puer Fotoen:

Weider Fotoe fann dir wéi ëmmer op www.apej.lu

## Abschied vun eise 6t.-Klässler

Nach e puer Deeg, a 34 Kanner soen der Primärschoul fir ëmmer Äddi. Als Erënnerung un des Joeren huet d'APEJ de Schüler aus dem 6. Schouljoer e Fotosbuch mat all Schüler aus hirem Joergang geschenkt. Dëst Fotosbuch kenn dir hoffentlech och demnächst op eisem Site kucke goen...

## Rentrée 2012

Mir hoffen, dir wäert all e schéine Summer verbréngen, fir dann am September mat vollem Elan rëm kennen ze starten. Fir iech de Start dann e bëssen ze erliichteren, zerwéiert d'APEJ de 17. 9. Kaffi a Kuch am Schoulhaff, zesumme mat Infoen vun eisem Programm 12/13. Dir sidd all häerzlech agelueden... :-)

## APEJ-News

*Wéi schonn ugekënnegt wëlle mir aus ekologesche Grënn vum nächste Schouljoer un eis News* **net méi op Pobeier** *verdeelen. Wann der awer interesséiert sidd, eis News* **iwwer E-mail** *geschéckt ze kréien, da schreift iech per mail bei eis an op* ape.junglinster@education.lu *mam Stéchwuert "News". Natierlech bleiwen eis News och ëmmer nach* **op eisem Site** www.apej.lu *ze liesen. Ausserdeem fann der se an de Vitrine bei de Schoulen.*

## www.apej.lu

Gäre leeë mer iech och nach eng Kéier eis Homepage un d'Häerz !
Se gëtt (ausser an der Vakanz) permanent aktualiséiert a bitt dem Besicher op der éischter Säit ganz Aktuelles, oder awer och nëtzlech Saachen, wéi zum Beispill: Resultater vun der Enquête iwwer d'Bilans, Menu vun der Schoulkantinn, Klassefotoen, Service Krank Kanner doheem...

Op den nächste Säite fann der Informatioune wéi z.B:
- **Kalenner**: hei fann dir, wat mir an der nächster Zäit geplangt hunn. Ausserdeem gesi der am Archiv, wat alles scho sou lass war.
- **Blog**: d'Kanner sou gutt wéi déi grouss kennen hei e klenge Kommentar schreiwen
- **Fun**: mir hunn hei e puer flott Iddie gesammelt, déi een als Famill kann ënnerhuelen. Hu dir nach Iddie fir dobäi, da mailt eis se eran...
- **Fotoen**: déi dierfen natierlech net fehlen ;-)
- **News**: och déi kenn der hei liesen
- **Comité**: ween ass dran? Wéi kann ech un dee kommen?
- **Statuten**: muss ee jo och kennen
- **Fapel, Représentants des parents**: Wat ass dat ? Ween ass dat ?
- **Publicatioune vum Ministère**, z.B. **CEN** (Courrier de l'Education National)
- **Links**
- **Schoulbuet**
- **Babysitter / Nohëllef** (d'Lescht asu dem Gemengebuet)

Schéi Vakanz !

Association des Parents d'Élèves de l'École Fondamentale
« Schoul Jonglënster »
association sans but lucratif

NEWS 3/12

juillet 2012

**Chers parents !**

L'année scolaire 11/12 prend doucement fin et nous espérons que cette année fut une bonne année pour vous tous...
Les dernières semaines de la 3e de M. Alain Schmit resteront sûrement en bon souvenir: ils n'ont non seulement su nous émerveiller sur scène avec leur interprétation de "Rumpelstilzchen" le 15 juin, mais ils ont sûrement passé quelques beaux moments lors de leur séjour à la "Tutschemillen", une excursion financée en grande partie par leur soirée théâtre. L'APEJ les a soutenus ce soir-là en assurant la buvette. Voici quelques photos :

Toutes les Photos sur www.apej.lu

## Adieux à nos élèves de 6ième

Plus que quelques jours, et 34 enfants quitteront l'école fondamentale de Junglinster pour aller l'année prochaine dans un lycée. Dans l'espoir qu'ils ne se perdent pas de vue, l'APEJ a offert à tout ces élèves un album photo souvenir contenant tous leurs copains de classe. Avec un peu de chance, vous trouverez cet album sur notre site www.apej.lu d'ici peu...

## Rentrée 2012

Nous vous souhaitons de passer un très bel été, afin de recharger vos batteries de plein fouet, et vous donnons rendez-vous le lundi 17 septembre dans la cour de l'école pour un nouveau départ très motivant où café et gâteau vous seront servis et pleins d'informations sur notre programme 12/13 vous seront fournies....8-)

## APEJ-News

*Petit RAPPEL déjà annoncé: Pour des raisons écologiques, nous n'allons* **plus** *publier les News* **sur papier**. *Si vous êtes intéressés à recevoir dorénavant les News* **par E-mail**, *vous pouvez vous inscrire sur* ape.junglinster@education.lu *avec la remarque "News". Nos News resterons bien entendu toujours disponibles* **sur notre site** www.apej.lu *Elles seront en outre affichées dans les vitrines près des écoles.*

## www.apej.lu

Nous souhaitons attirer encore une fois votre attention sur notre site internet !
Notre site est actualisé en permanence (sauf pendant les vacances). La page d'accueil offre aux visiteurs des informations aussi bien actuelles qu' utiles, comme par exemple: résultats de l'enquête sur les bilans, menu de la cantine scolaire, photos des classes, service enfants malades à domicile, etc ...

Sur les pages suivantes, vous trouvez des informations précises telles que:
- **Kalenner**: notre calendrier vous tient informés de notre programme ainsi que de nos activités passées.
- **Blog**: laissez nous un petit mot...
- **Fun**: plein d'idées d'excursions à réaliser en famille. Vous en connaissez encore d'autres? Faites nous un mail...
- **Fotoen**: ne peuvent pas manquer ;-)
- **News**: disponibles ici
- **Comité**: Qui est qui ? Comment le/la joindre?
- **Statuten**: bon à savoir
- **Fapel, Représentants des parents**: Que'est-ceque c'est? Qui est-ce?
- **Publicatioune vum Ministère**, p.ex: **CEN** (Courrier de l'Education National)
- **Links**
- **Schoulbuet**
- **Babysitter / Nohellef** (extrait du "Gemengebuet")

**Dans le souci de mieux servir aux parents francophones ou autres, nous envisageons de réaliser des versions françaises, allemandes, ... sous peu.**

bonnes vacances !